

Onsdagen den 17 september 2014

P8_TA(2014)0018

Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2012/010 RO/MECHEL – Rumänien

Europaparlamentets resolution av den 17 september 2014 om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013, mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/010RO/Mechel från Rumänien) (COM(2014)0255 – C8-0088/2014 – 2014/2043(BUD))

(2016/C 234/13)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2014)0255 – C8-0088/2014),
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ⁽¹⁾ (nedan kallad *fondförordningen*),
 - med beaktande av rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 ⁽²⁾, särskilt artikel 12,
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning ⁽³⁾, särskilt punkt 13,
 - med beaktande av det trepartsförfarande som föreskrivs i punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för sysselsättning och sociala frågor,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för regional utveckling,
 - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A8-0008/2014), och av följande skäl:
- A. Unionen har inrättat lagstiftnings- och budgetinstrument för att ge kompletterande stöd till arbetstagare som drabbats av effekterna av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln och för att underlätta deras återinträde på arbetsmarknaden.
- B. Unionens ekonomiska stöd till arbetstagare som har blivit uppsagda bör vara dynamiskt och ges så snabbt och effektivt som möjligt, i enlighet med Europaparlamentets, rådets och kommissionens gemensamma uttalande, som antogs vid förlikningsmötet den 17 juli 2008, och med vederbörlig hänsyn till det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 när det gäller antagandet av beslut om utnyttjande av fonden.
- C. Rumänien har lämnat in ansökan EGF/2012/010 RO/Mechel om ekonomiskt stöd från fonden, efter 1 513 uppsägningar: 1 441 under och efter referensperioden vid SC Mechel Campia Turzii SA och 72 vid SC Mechel Reparatii Targoviste SRL, 1 000 arbetstagare kommer i fråga för åtgärder som samfinansieras via fonden, under referensperioden 20 juni 2012–20 oktober 2012.

⁽¹⁾ EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

Onsdagen den 17 september 2014

- D. De rumänska myndigheterna anser att det var omöjligt att förutse beslutet att säga upp arbetstagare vid Mechel Campia Turzii. Företaget vidtog en rad åtgärder för att minska personalkostnaderna. Detta var dock inte tillräckligt för att komma till rätta med de finansiella svårigheterna och företaget beslutade således att inleda kollektiva uppsägningar.
- E. Av de arbetstagare som omfattas av åtgärderna är 72,8 % män och 27,2 % kvinnor. 87,9 % av arbetstagarna är i åldern 25–54 år och 11,2 % är i åldern 55–64 år.
- F. Av de uppsagda arbetstagarna är 44,9 % process- och maskinoperatörer och montörer, 27,1 % hantverkare och arbetstagare med liknande yrken, 9,1 % tekniker och arbetstagare med närstående arbetsuppgifter och 8,1 % kontorsanställda.
- G. Ansökan uppfyller kriterierna för berättigande till stöd enligt fondförordningen.
1. Europaparlamentet delar kommissionens åsikt om att villkoren för ekonomiskt stöd enligt artikel 2 a i förordningen om fonden är uppfyllda och att Rumänien därför är berättigat till ekonomiskt stöd enligt denna förordning.
 2. Europaparlamentet noterar att de rumänska myndigheterna lämnade in sin ansökan om ekonomiskt stöd från fonden den 21 december 2012 och att kommissionen gjorde bedömningen av denna ansökan tillgänglig den 7 maj 2014. Parlamentet beklagar den mycket utdragna bedömningsperioden på sju månader och att köpkraften har minskat på grund av inflationsnivån under perioden 2012–2014. Parlamentet uppmanar kommissionen att föreslå åtgärder för hur detta problem kan hanteras vid liknande situationer i framtiden.
 3. Europaparlamentet betonar att arbetsmarknadsförhållandena har ändrats något under de senaste sju månaderna och anser att det bör göras en ytterligare analys med utgångspunkt från den ekonomiska och finansiella situationen 2014.
 4. Europaparlamentet anser att det finns ett samband mellan uppsägningarna vid SC Mechel Campia Turzii SA och en producent i efterföljande led (SC Mechel Reparatii Targoviste SRL), och de genomgripande strukturförändringarna inom världshandeln som orsakats av globaliseringen. Parlamentet menar att sektorn för produktion av färdiga och halvfärdiga stålprodukter, där Mechel Campia Turzii och Mechel Reparatii Targoviste var verksamma, har drabbats av en allvarlig ekonomisk störning till följd av att unionens marknadsandel inom stålproduktsektorn minskat kraftigt och marknadsandelen för länder som Kina ökat. Parlamentet påpekar att detta fall visar att det behövs en unionsstrategi för stålproduktindustrin i syfte att upprätthålla konkurrenskraften.
 5. Europaparlamentet noterar att de 1 513 uppsägningarna i fråga har fått allvarliga följder för den lokala arbetsmarknaden, eftersom Mechel Campia Turzii var den största arbetsgivaren i området med 1 837 arbetstagare (juni 2012) och sysselsatte omkring en tredjedel av alla arbetstagare i området. Parlamentet beklagar att antalet arbetslösa i området Campa Turzii har mer än fördubblats som en följd av uppsägningarna. Parlamentet noterar även att den lokala arbetsmarknaden är mycket begränsad, eftersom arbetslöshetsgraden i området kring Câmpia Turzii i allmänhet ligger runt 5 %, och andelen lediga tjänster är mycket låg (under 0,5 %) ⁽¹⁾.
 6. Europaparlamentet noterar att det har kommit in fem ansökningar från stålsektorn om stöd från fonden. Fyra av ansökningarna gällde stöd till arbetstagare som sagts upp till följd av de genomgripande strukturförändringar inom världshandeln som skett till följd av globaliseringen ⁽²⁾. En ansökan gällde stöd till arbetstagare som sagts upp som en direkt följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen ⁽³⁾.
 7. Europaparlamentet noterar det belopp på 15 000 EUR som ska beviljas 250 utvalda arbetstagare i form av stöd för inledande av självständig förvärvsverksamhet. Parlamentet beklagar att endast en fjärdedel av de arbetstagare som ansökan avser kommer att kunna delta i denna åtgärd.

⁽¹⁾ Andelen lediga tjänster mäter procentandelen lediga tjänster jämfört med det totala antalet tillsatta och lediga tjänster. Under det tredje kvartalet 2012 uppskattades andelen lediga tjänster i EU-28 i Nace rev. 2 avdelningarna B–S (industrisektorn, byggverksamhet och tjänster) till 1,4 %.

⁽²⁾ EGF/2009/022/BG/Kremikovtsi AD (ansökan avlogs av kommissionen), EGF/2013/002 BE/Carsid (ansökan lades fram för kommissionen den 2 april 2013), EGF/2013/007 BE Duferco-NLMK (ansökan lades fram för kommissionen den 27 september 2013).

⁽³⁾ EGF/2010/007 AT/Steiermark och Niederösterreich. Beslut 2011/652/EU av den 27 september 2011, EUT L 263, 7.10.2011, s. 9.

Onsdagen den 17 september 2014

8. Europaparlamentet ser positivt på att de rumänska myndigheterna, i syfte att snabbt ge arbetstagarna stöd, den 1 mars 2013 beslutade att inleda genomförandet av de individanpassade tjänsterna långt innan det slutliga beslutet fattades att bevilja stöd från fonden för det föreslagna samordnade paketet.
9. Europaparlamentet ser med stort intresse på inrättandet och utvecklingen av den "kooperativa sammanslutningen" med de uppsagda arbetstagarna, och resultaten av den.
10. Europaparlamentet noterar att det samordnade paket med individanpassade tjänster som ska samfinansieras innehåller åtgärder för att underlätta återinträdet på arbetsmarknaden för 1 000 uppsagda arbetstagare, bl.a. yrkesvägledning och rådgivning, yrkesutbildning och praktikplatser, stöd för inledande av självständig förvärvsverksamhet, hyra av produktionsutrymme och betalning av hyran under projektets gång, bidrag för att täcka utgifter för resor, intervjuer, deltagande, uppehåll och praktikplatser, mentorskap efter återinträdet på arbetsmarknaden.
11. Europaparlamentet uppmanar de rumänska myndigheterna att se till att valet av de 250 medlemmarna i den kooperativa sammanslutningen följer principerna om icke-diskriminering och jämställdhet. Parlamentet förespråkar vidare att arbetsmarknadens parter fortgående ska höras och involveras.
12. Europaparlamentet välkomnar att Rumäniens nationella arbetsförmedling (ANOFM) och byrån för sysselsättning i Cluj (AJOFM Cluj) liksom lokala och regionala myndigheter, fackföreningar och företag kommer att knytas till det kooperativ som kommer att inrättas för att stödja de arbetstagare som omfattas av stödet som en del av åtgärden "stöd för inledande av självständig förvärvsverksamhet". Parlamentet välkomnar även att det kommer att tillämpas en politik för jämställdhet och icke-diskriminering under de olika leden av genomförandet av fonden och tillgången till medel ur denna.
13. Europaparlamentet noterar de höga kostnaderna för registrering av arbetstagare jämfört med en tidigare ansökan från Rumänien. Parlamentet noterar även den totala beräknade kostnaden på 70 000 EUR för informations- och marknadsföringsåtgärder som ska utmynnas i större medvetenhet om det bidrag som fonden för justering för globaliseringseffekter ger och göra unionens roll i fonden tydligare.
14. Europaparlamentet påminner om vikten av att förbättra de uppsagda arbetstagarnas anställbarhet med hjälp av anpassad yrkesutbildning och av att erkänna den kompetens som en arbetstagare förvärvat under hela sitt yrkesliv. Parlamentet förväntar sig att den utbildning som erbjuds i det samordnade paketet ska anpassas inte bara till de uppsagda arbetstagarnas utan också till näringslivets faktiska behov.
15. Europaparlamentet noterar att den information som presenterats om det samordnade paket med individanpassade tjänster som ska finansieras via fonden innehåller uppgifter om hur dessa tjänster kompletterar åtgärder som finansieras genom strukturfonderna. Parlamentet betonar att de rumänska myndigheterna bekräftar att de åtgärder som avses inte får stöd från något annat av unionens finansieringsinstrument. Parlamentet uppmanar på nytt kommissionen att presentera en jämförande analys av dessa uppgifter i sina årsrapporter för att säkerställa fullständig respekt för det befintliga regelverket och förhindra all överlappning mellan unionsfinansierade tjänster.
16. Europaparlamentet uppmanar de berörda institutionerna att vidta de åtgärder som krävs för att förbättra förfarandena så att fonden snabbare ska kunna tas i anspråk. Parlamentet uppskattar det förbättrade förfarande som infördes av kommissionen efter parlamentets begäran om att man ska påskynda frigörandet av bidrag, så att kommissionens bedömning av ansökningar om medel kan läggas fram för parlamentet och rådet tillsammans med förslaget om utnyttjande av fonden. Parlamentet betonar att ytterligare förbättringar i förfarandet har införts i den nya fondförordningen⁽¹⁾ och att fondens effektivitet, transparens och synlighet kommer att förbättras.
17. Europaparlamentet betonar att det i enlighet med artikel 6 i fondförordningen ska säkerställas att fonden stöder återinträde på arbetsmarknaden med varaktig anställning för enskilda arbetstagare som blivit uppsagda. Parlamentet betonar vidare att fonden endast får samfinansiera aktiva arbetsmarknadsåtgärder som leder till hållbar, långsiktig sysselsättning. Parlamentet påminner om att stödet från fonden varken får ersätta åtgärder som åligger företagen enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal, eller åtgärder för omstrukturering av företag eller sektorer.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 855).

Onsdagen den 17 september 2014

18. Europaparlamentet välkomnar antagandet av den nya fondförordningen för justering för globaliseringseffekter som speglar överenskommelsen mellan parlamentet och rådet om att återinföra kriteriet om krismobilisering, öka unionens ekonomiska bidrag till 60 % av den totala uppskattade kostnaden för de föreslagna åtgärderna, effektivisera handläggningen av ansökningar om medel ur fonden inom kommissionen och i parlamentet och rådet genom att förkorta tiden för bedömning och godkännande, öka antalet åtgärder och förmånstagare genom att även egenföretagare och ungdomar innefattas samt finansiera incitament att starta företag.
19. Europaparlamentet godkänner det bifogade beslutet.
20. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna beslutet och se till att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
21. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution med bilaga till rådet och kommissionen.

BILAGA

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013, mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/010RO/Mechel från Rumänien)

(Texten till denna bilaga återges inte här eftersom den motsvaras av den slutliga rättsakten, beslut 2014/696/EU.)
